

EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

Tiivistelmä Euroopan tietosuojavaltuutetun lausunnosta, joka koskee muutosta komission ehdotukseen KOM(2011) 628 lopullinen/2 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta (jäljempänä 'muutos')

(Koko lausunto on luettavissa englanniksi, ranskaksi ja saksaksi Euroopan tietosuojavaltuutetun verkkosivuilla <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 100/04)

I. Johdanto

I.1 Euroopan tietosuojavaltuutetun kuuleminen

1. Komissio hyväksyi 25 päivänä syyskuuta 2012 muutoksen komission ehdotukseen KOM(2011) 628 lopullinen/2 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta (jäljempänä 'muutos'). Muutos komission ehdotukseen toimitettiin Euroopan tietosuojavaltuutetulle lausuntoa varten.

2. Tietosuojavaltuutetulla oli mahdollisuus esittää epävirallisia huomautuksia, ennen kuin muutos hyväksyttiin. Euroopan tietosuojavaltuutettu oli jo aiemmin antanut lausunnon tulevaa yhteistä maatalouspolitiikkaa (jäljempänä 'YMP') koskevista lainsäädäntöehdotuksista (¹).

I.2 Muutoksen taustaa

3. Asiassa Schecke antamassaan tuomiossa (²) EUTI totesi pätemättömiksi tietyt säännökset, jotka koskevat YMP:n tukia saavien luonnollisten henkilöiden tietojen julkaisemista. Muutoksella lisätään uusi avoimuutta koskeva kohta ehdotukseen asetukseksi YMP:n rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta (³). Kohdassa on YMP:n tuensaajien julkaisemista koskevia uusia säännöksiä, joissa pyritään ottamaan huomioon EUTI:n tuomio asiassa Schecke.

IV. Päätelmät

20. Euroopan tietosuojavaltuutettu arvostaa komission pyrkimystä saavuttaa tasapaino avoimuusperiaatteen ja tuensaajien yksityisyyttä ja henkilötietojen suojelua koskevien oikeuksien välillä.

21. Euroopan tietosuojavaltuutettu suosittelee kuitenkin seuraavia toimenpiteitä:

- tietyn rajan alle jäävien tuensaajien tietojen julkaisemista koskevaa vapautusta tulisi soveltaa vain luonnollisiin henkilöihin (110 b artikla);
- johdanto-osan 70 c kappaleessa tulisi perustella paremmin, miksi muut vähemmän yksityisyyttä loukkaavat toimet eivät täyttäisi avoimuuden tarvetta ja miksi muita julkaisemisen tapoja ei ole pidetty yhtä tarkoituksenmukaisina;
- asetukseen tulisi lisätä säännös, jolla varmistetaan, että pienistä yhteisöistä julkaistaan vain yhdistetyt tiedot;

(¹) Ks. Euroopan tietosuojavaltuutetun lausunto vuoden 2013 jälkeistä yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevista lainsäädäntöehdotuksista (EUVL C 35, 9.2.2012, s. 1).

(²) EUTI, yhdistetyt asiat C-92/09 ja C-93/09, *Schecke ja Eifert*, tuomio 9.11.2010.

(³) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta (KOM(2011) 628 lopullinen).

-
- johdanto-osassa tulisi perustella 110 a artiklan 3 kohdassa valittu kesto tietojen julkaisemiselle;
 - rekisteröidyille tarjottavia tietoja tulisi täydentää 110 c artiklassa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä lokakuuta 2012.

Giovanni BUTTARELLI
Euroopan apulaistietosuojavaltuutettu
